

Z obsahu / Aus dem Inhalt

Historie: Krušné hory ve filmu a televizi (dokončení)
Geschichte: Erzgebirge im Film und Fernsehen (Schluss).....4

Ze společnosti a kultury: Premiéra dokumentárního filmu o Ignáci Sichelbarthovi
Kultur und Gesellschaft: Premiere des Films über Ignaz Sichelbarth.....5

Aktuality: Juliana – jedno století panenek
Aktualität: Juliana – ein Jahrhundert in Puppen.....7

Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu
Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region.....8

Ze společnosti a kultury: Muzeum Sokolov se představuje
Kultur und Gesellschaft: Museum Sokolov stellt sich vor.....9

Z naší přírody: Národní přírodní rezervace Božídarské rašeliniště (1. část)
Aus unserer Natur. Nationales Naturschutzgebiet Gottesgaber Hochmoor (1. Teil).....12

Z naší přírody: Topazová skála Schneckenstein
Aus unserer Natur. Topasfelsen Schneckenstein14

Aktuality: Merklínský Plamínek přípravu nepodceňuje
Aktualität: Die „Flamme“ aus Merklín unterschätzt die Vorbereitung nicht.....17

Rozhovor měsíce: Pasák ovcí Jano
Gespräch: Der Schafhirt Jano.....18

Z naší přírody: Kousek Texasu v krajině pod Meluzínou
Aus unserer Natur: Ein Stück Texas in der Gegend vom Wirbelstein 19

Z naší přírody: Vodní nádrže Krušných hor (2. díl): Jezeří a Janov
Aus unserer Natur: Stauseen des Erzgebirges (2. Teil): Jezeří und Janov 22

Aktuality: Socha horníka v areálu Štoly č. 1 v Jáchymově
Aktualität: Bergmannsstatue im Areal des Stollens Nr. 1 in Jáchymov.....25

Historie: Ze života finanční stráže v Krušných horách ve 20. letech 20. století (dokončení)
Geschichte: Aus dem Leben der Finanzwache im Erzgebirge in den 1920er Jahren (Schluss)26

Aktuality: Nová naučná stezka v důlní oblasti „Grün“ u Eibenstocku
Aktualität: Neuer Lehrpfad im Bergbaufeld „Grün“ bei Eibenstock.....29

Aktuality: Brtník na Horním hradu
Aktualität: Die Zeidler auf der Burg Hauenstein...30

Boží Dar: Slavnostní otevření kostela sv. Anny
Boží Dar: Feierliche Eröffnung der St. Annenkirche..... 31

Recept měsíce: Pohoštění pro stavbaře v Rudohoří
Rezept des Monats: Bewirtung für die Bauarbeiter im Erzgebirge..... 32